



**PROCÈS-VERBAL  
DE LA RÉUNION DU  
CONSEIL SUBUD MONDIAL**

à  
**El Monasterio, Poio, Espagne**

**20 JUIN – 27 JUIN 2013**

SOMMAIRE	Page
1. Rapports et commentaires des Aides Internationaux	3
2. Fondation Muhammad Subud et Association Subud Mondiale – 1 <sup>ère</sup> réunion commune	4
3. Sélection des Administrateurs de la Fondation Muhammad Subuh	4
4. Présentation du Congrès Mondial Subud de 2014	5
5. Finances de l'ASM	6
6. Présentation du financement,	7
7. Projet Intranet	7
8. Services Internationaux des Entreprises Subud (SESI)	8
9. Association Internationale Susila Dharma (SDIA)	8
10. Association Internationale Culturelle de Subud (SICA)	8
11. Présentation générale du Président	9
12. Actions en cours de la Direction	9
13. Activités Internationales de la Jeunesse Subud (SYIA)	10
14. Association Internationale de Santé de Subud (SIHA)	10
15. Fondation Muhammad Subud et Association Subud Mondiale – 2 <sup>ème</sup> réunion en commun	10
16. Archives de l'ASM	11
17. Traductions des causeries et Sous-titrage des vidéos	11
18. Fondation Muhammad Subud et Association Subud Mondiale – 3 <sup>ème</sup> réunion en commun	12
19. Rapport du Groupe de travail sur le Congrès Mondial	13
20. Projet des Matériaux sur Subud	14
21. Budget 2014 de l'ASM	14
22. Entraide de l'ASM	14
23. Revue des Résolutions du Congrès Mondial de 2010	14
24. Membres de l'ASM - Serbie	15
25. Téléconférence avec Rida Liobo Loote, Représentant de la Zone 6	15
26. Continuité et Transmission	16
27. Vote électronique	16
28. Subud sur Internet	16
29. Centres Subud	17
30. Groupe de travail commun zones et branches	17
Sommaire des Propositions	18
Pièces jointes et Appendices	20

PRÉSENTS:			
Président de l'ASM	Luqman Penseny	Coordinateurs et Présidents des Affiliés et de la Fondation de l'ASM:	
Directeur-Général de l'ASM	Maxwell Fraval	Présidente de SDIA	Kumari Beck
Vice-Directeur-Général de l'ASM	Maya Korzybska	Présidente de SICA	Latifah Taormina
Trésorier de l'ASM	Hammond Peek	Représentant de SYAI Aire I	Roland Fraval
Comptable de l'ASMT	Elwyn Waugh	Coordinateur SESI	Rashad Pollard
Secrétaire de l'ASM	Silvana Caradoc Evans	Président de la MSF	Bachtiar Lorot
Représentants de Zone / Administrateurs de l'ASM:			
Zone 1/2	Hadrian Fraval	Zone 7	Dave Hitchcock
Zone 3	Paloma de la Viña	Zone 8	Rodrigo Mudarra Michelina
Zone 4	Robiyan Easty	Zone 9	Mauricio Castillo
Zone 5	Harvey Peters		
Aides Internationaux:			
Aire I: An Dien Madden; Renata Peek; Isti da Silva; Luqman Harris; Amarjit Singh		Aire II: Elisabeth Bammel; Dorinda Johnson; RagnaValli; Hamish Barker; Hassan Czwiertnia; Lawrence Leetz;	
Aire III: Elaina Dodson; Grace Hodgson; Daniela Urrutia; Hamilton Schragen; Manuel Urrejola Gonzalez; Reynaldo Mosquera.		Excusés: Zone 6: Rida Liobo Loote Aire I Aide International: Joyowidarbo Vice-Président de l'ASM: Elias Coragem Dumit	
Autres présents & observateurs			
Coordinateur des Archives de l'ASM	Armand Bisson	Collecteur de fonds de l'ASM	Stuart Cooke
Coordinateur de l'Entraide de l'ASM	Arnaud Delune	Archiviste de l'ASM	Amalijah Thompson
Assistante du Président de l'ASM	Amanda Rivera	Coord. Causeries & Trad.	Elisa Sanchez Caballero
Traductions anglais/espagnol	Carla Morena		

## Introduction

Luqman Pensoney, Président de l'ASM, a souhaité la bienvenue aux membres du conseil pour le premier jour de la réunion du Conseil Subud Mondial (CSM) à Poio et a remercié Elwyn Waugh, comptable de l'ASM, de faire fonction de Vice-Président de l'ASM en l'absence d'Elias Coragem Dumit, qui n'a pu assister à cause d'obligations familiales.

Il a aussi présenté Amanda Rivera qui s'est proposée pour travailler avec lui et Elias comme assistante. Luqman a remercié Carla Moreno de s'être proposée pour traduire pendant la réunion.

Luqman a demandé au Conseil de garder à l'esprit les conseils d'Ibu Rahayu de sa lettre à la Réunion de la Zone 3 et conformément à :

‘ ... Je sens que les membres ont besoin de quelque chose pour stimuler le réveil de l'âme à cette époque. Néanmoins, j'ai foi que le pouvoir de Dieu accompagne toujours les réunions Subud, quand nous les tenons pour adorer Dieu’.

## Programme

Maxwell Fraval, Directeur-Général de l'ASM, expliqua qu'il n'avait pas été rédigé de programme, et qu'une liste de sujets avait été diffusée à l'avance de la réunion. Des suggestions de sujets à ajouter à la liste ont été discutées et les 5 thèmes suivants ont émergé :

- Congrès Mondial
- Aides et Comité travaillant ensemble, les Aides soutenant les branches
- Finance et Collecte de fonds
- Transmission et continuité
- Centres Subud

On s'est mis d'accord que les Représentants de Zone bâtiraient un programme basé sur ces thèmes et le présenteraient au Conseil le lendemain.

## 1. RAPPORTS ET COMMENTAIRES DES AIDES INTERNATIONAUX

Les rapports des Aides Internationaux des Aires II et III ont été diffusés au Conseil avant la réunion, et on a demandé aux Aides Internationaux présents de donner des commentaires et observations supplémentaires à la réunion, qui sont résumés ci-dessous:

Aire I: Les AI ont visité les groupes au Sri Lanka, à Singapour et en Inde, et ont découvert que les membres avaient de longues distances à voyager pour assister au latihan. La pauvreté est le principal obstacle à posséder des salles de latihan. En Inde, le Comité National est très fort, et les visites des AI très appréciées. Les AI ont inclus les impressions des membres dans le rapport sur leur visite en Inde.

Les AI ont visité 14 pays dans la Zone et la plupart ont été visités deux fois et ils peuvent voir une différence depuis leur première visite. Restent à visiter le Pakistan et la Chine. L'Indonésie a beaucoup plus de membres (environ 6000) que le reste de la Zone réunie. Il y a une structure formelle pour les aides mais peu de contact entre les groupes et les Aides Nationaux. Les membres ont beaucoup de questions et ont besoin de visites, pas seulement des aides. Il apparaît qu'il y a une 'déconnexion' entre l'Indonésie et le reste du monde. Les AI ont également vu un changement au Vietnam où ils ont utilisé un grand hall has been pour un latihan de tous les membres.

Aire II: Les délégués avaient l'air d'arriver à la réunion de la Zone 4 sans avoir été pleinement informés. Certains délégués n'avaient pu assister à la réunion à cause du manque de fonds. Les AI ont visité tous les groupes en Allemagne, ce que les membres ont apprécié. Des visiteurs sont venus d'autres pays. Il y a quelquefois des obstacles aux visites des AI qu'il faut vaincre. En Afrique du Sud, il y a toujours des différences entre membres blancs et noirs. Les AI ont soulevé la question : Comment les AI soutiennent-ils les Représentants de Zone, les Branches et la Direction de l'ASM ?

Aire III: Les AI voyagent en portant attention uniquement au kejiwaan. En certaines occasions, les AI ont pu tester avec des membres qui font l'expérience d'une dépression. Ils n'ont pas d'idée claire de l'étendue du problème. Les groupes de l'est du Canada ont été visités, et le latihan et les tests beaucoup appréciés, peut-être une 'relance'.

Les groupes en Amérique du Sud sont tous différents, en fonction du pays et du groupe. Les AI sentent qu'il est important de travailler avec les aides locaux afin que ceux-ci aient la capacité de travailler avec les membres et que le latihan reste vivant.

Les problèmes en Colombie apparaissent en cours de résolution grâce au travail des aides locaux. À Bogota, il y a maintenant des activités kejiwaan régulières, et les membres jeunes et vieux reviennent. Cuba est un cas spécial, et a besoin de plus de soutien kejiwaan et plus souvent.

Le soutien des Aides Internationaux et leur travail avec les membres du Conseil ont été discutés, et Harvey Peters a émis le commentaire que l'unique connexion entre le latihan et notre façon de travailler ensemble et de prendre des décisions sur le contenu intérieur et extérieur a pour résultat des décisions qui n'ont pas de sens, mais rétrospectivement sont vues comme justes. Faire attention à donner de la valeur à la guidée des AI.

## **2. FONDATION MUHAMMAD SUBUD ET ASSOCIATION SUBUD MONDIALE – 1<sup>ÈRE</sup> RÉUNION COMMUNE**

Le Président et le Directeur-Général de l'ASM, les représentants de Zone et quatre Aides Internationaux ont été rejoints par les Administrateurs\* de la MSF pour une réunion commune. Luqman a expliqué que l'intention de cette réunion était de clarifier les rôles et les relations de travail en se basant sur le conseil d'Ibu Rahayu donné en réponse à des lettres de lui-même et de Bachtiar Lorot, Président de la MSF.

Bachtiar a résumé le travail des Administrateurs de la MSF des quelques derniers jours et expliqué qu'ils avaient créé des projets de déclaration de mission, une liste d'objectifs et d'activités, une stratégie pour conserver la confiance des membres et une esquisse de la relation MSF-ASM. Il a insisté sur ce que les documents tels que présentés étaient des documents de travail, et que les commentaires et suggestions des présents étaient bienvenus. Une très longue discussion s'ensuivit et on a recherché des clarifications sur le Projet Héritage et comment il était mis en application et géré.

On s'est mis d'accord que des réunions communes MSF-CSM ultérieures seraient incluses dans le programme, et que l'intention de la réunion suivante serait d'initier un processus pour trouver la signification et un moyen de travailler ensemble et de se soutenir mutuellement.

\* Mahmud Nestman, qui avait facilité le travail des Administrateurs de la MSF, était également présent à cette réunion.

### **SÉANCE PLÉNIÈRE**

**Programme** - Les représentants de Zone ont présenté un programme pour la réunion du CSM, et on a accepté de travailler avec ce programme, avec des modifications si nécessaire.

**Consensus** – La Force de travail sur l'Organisation regarde cette question et fera son rapport en temps voulu.

#### **Procès-Verbal de la réunion de 2012 du CSM <sup>1</sup>**

Il a été proposé que le Procès-Verbal de la réunion de 2012 du CSM soit accepté comme un juste rapport de la réunion.

Proposé: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2

Soutenu: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3

Conseil entier: Voté unanimement

Conseil d'Administration: Voté unanimement

#### **Réunion commune MSF – CMS**

Un résumé de la réunion commune MSF-CSM a été donné au bénéfice de ceux qui n'étaient pas présents à la réunion qui avait eu lieu plus tôt dans la journée.

## **3. SÉLECTION DES ADMINISTRATEURS DE LA FONDATION MUHAMMAD SUBUH**

Le Président et le Directeur-Général de l'ASM, les représentants de Zone et cinq Aides Internationaux ont été rejoints par les Administrateurs\* de la MSF dans une réunion commune afin de discuter le processus de sélection des Administrateurs, et en particulier, le remplacement d'un Administrateur à mi-mandat, pour deux ans.

Bachtiar a expliqué qu'Héloïse Jackson démissionnait comme Administrateur pour des raisons familiales et que, dans l'intérêt de la transparence, il voulait informer le Conseil d'Administration de l'ASM de la situation concernant la nomination d'un Administrateur de remplacement.

Les AI ont testé les 5 candidats dont les qualités et l'expérience satisfaisaient les conditions demandées pour les Administrateurs de la MSF. En résultat de ce test, deux candidats ont été mis sur la liste des sélectionnés comme Administrateur de remplacement. Quatre Administrateurs ont senti le besoin de tests plus poussés pour assister la

---

<sup>1</sup> Les membres votants du CSM sont les Représentants de Zone sauf dans les cas où la proposition demande spécifiquement une résolution qui doit être approuvée par le Conseil d'Administration de l'ASM.

décision entre les deux candidates. En même temps, les Administrateurs envisageaient la possibilité de nommer un candidat de plus pour un mandat complet (quatre ans), c'est à dire huit Administrateurs au lieu de sept. Cinq Administrateurs étaient en faveur de nommer un Administrateur supplémentaire, et deux n'étaient pas en faveur. Bachtiar a expliqué de plus que les membres devraient être informés d'un changement à la procédure actuelle de sélection des Administrateurs.

Après quelque discussion, les AI et les Administrateurs de la MSF ont accepté de faire des tests plus poussés et ont rapporté plus tard qu'ils ont été unanimement d'accord qu'un des candidats retenus soit nommé Administrateur de remplacement pour un mandat de deux ans, et qu'on demande à l'autre candidate de se présenter comme Administrateur pour un mandat complet. Il a été rappelé au Conseil que, suivant les statuts, the Conseil d'Administration de l'ASM nomme les Administrateurs de la Fondation Muhammad Subuh.

Il a donc été proposé que Michael Heathcote soit nommé Administrateur de la Fondation Muhammad Subuh pour un mandat de deux ans.

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7                      Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

Robiyan Easty, Rep. Zone 4 a proposé 'un énorme' vote de remerciement à Héloïse pour ses services à la MSF comme Administrateur, et Héloïse a répondu en disant que cela avait été un privilège de servir comme Administrateur et remercié tous les Administrateurs de leur soutien.

Luqman a remercié les Administrateurs de la MSF, les AI et le Conseil d'Administration ainsi que tous ceux qui avaient été impliqués dans le processus.

\* Mahmud Nestman, qui avait facilité le travail des Administrateurs de la MSF, était également présent à cette réunion.

#### **4. PRÉSENTATION DU CONGRÈS MONDIAL SUBUD DE 2014**

Maya Korzybska, Vice-Directeur Général de l'ASM, a mis le Conseil à jour de la situation générale présente du Congrès Mondial de Puebla, au Mexique.

Les derniers 18 mois ont été passés à s'assurer des places, des espaces de réunion, des services de soutien ainsi qu'une équipe de chefs de programmes pour un programme d'activités large et varié. Maya avait le plaisir d'annoncer que le Gouverneur local de Puebla était d'accord pour laisser le Congrès Mondial utiliser gratuitement le Centre de Congrès. Elle a expliqué que c'était à cause de l'intervention personnelle de la sœur du Gouverneur qui dirige une fondation qui traite du trafic d'êtres humains et a suggéré de faire un don à cette fondation.

Les locaux d'une école située la porte à côté du Centre de Congrès seront disponibles pour les activités et les ateliers des enfants. C'est venu par la relation d'un membre Subud local avec l'église catholique à Puebla. Il y a d'autres espaces dans le même quartier, qui sont actuellement vides et pourraient aussi être disponibles.

Des discussions sont en cours avec le Musée d'Art Moderne à propos de l'installation d'œuvres d'artistes Subud pendant le Congrès Mondial, et de bons progrès ont été accomplis.

Avec l'aide d'un membre Subud (Lienhard Berger), des négociations ont lieu avec VW sur des accords de parrainage avec l'utilisation possible de véhicules pendant le Congrès Mondial.

Dix hôtels ont été approchés à propos de l'exemption de taxe sur les notes d'hôtel des membres Subud qui ne sont pas citoyens ou résidents mexicains, et 95% ont accepté d'offrir cette exemption. Il y a une large variété de styles d'hôtels disponible allant du Holiday Inn occidental aux hôtels traditionnels locaux. Les détails complets sur les hôtels seront disponible sur le site Internet du Congrès Mondial ([www.subudworldcongress2014.com](http://www.subudworldcongress2014.com)) aussi bien qu'une carte montrant la proximité des sites du Congrès Mondial. L'Hôtel City Express qui a été réservé pour le CSM est à une courte distance à pied du centre de congrès. L'équipe de Services aux Clients de l'ÉOCT (Email: [customer.service@subudworldcongress2014.com](mailto:customer.service@subudworldcongress2014.com)) sera disponible pour aider les membres à trouver des hôtels qui leur conviennent.

L'interaction avec la communauté locale est développée à travers des artistes et artisans locaux et la publication mensuelle de Puebla 'What's On' accepte d'inclure les événements et concerts de Subud qui sont ouverts au grand

public. Il y a un large espace ouvert, connu comme La Plaza, qui SERA partiellement ou entièrement couvert, ce qui est idéal pour un café avec des soirées divertissantes.

Osanna Vaughn a accepté de travailler au nom de Subud dans les Relations Publiques; des informations sur Subud pour le public ont été traduites, et une version en espagnol mexicain sera produite.

Mariamah Flores a accepté d'être Coordinatrice du Programme du Congrès Mondial, et fera la liaison avec la Direction de l'ASM et les Branches sur l'utilisation des différents espaces disponibles. Elle a besoin d'une esquisse du programme et des espaces nécessaires pour commencer la planification logistique.

### **Programme du Congrès**

Un groupe de travail constitué des Présidents des Branches, des Représentants de Zone et de représentants des AI a été formé et s'est réuni au cours de la réunion du CSM pour commencer à planifier le programme officiel du Congrès Mondial. (Voir 19. Rapport du Groupe de travail sur le Congrès Mondial, Programme du Congrès)

Les AI ont esquissé le contenu kejiwaan du Congrès Mondial comme suit :

- Le kejiwaan ne peut être séparé des autres activités – une prière quotidienne est recommandée
- 3 heures de latihan permanent les deux premiers jours officiels
- Rencontres et salutations à l'extérieur des salles de latihan
- Téléphones portables éteints
- Les heures du calme et du début du latihan doivent être clairement affichées
- 2 espaces doivent être disponibles 24 h sur 24.
- Une session kejiwaan spéciale pour les jeunes commençant avec la causerie d'Ibu aux jeunes au Congrès Mondial 2010
- Des salles dédiées pour écouter/regarder des Causeries

### **Politique de soutien financier aux Délégués au Congrès**

Le besoin d'une politique claire pour financer l'assistance des délégués au Congrès Mondial a été évoqué. Maya a esquissé la situation comme suit :

Pour le Congrès Mondial 2010, environ \$90K ont été budgétés dans le budget de l'ASM pour l'assistance aux délégués.

Maintenant, il y a une ligne budgétaire de \$65K dans le budget du Congrès Mondial et, comme le Centre de Congrès est maintenant gratuit, il peut y avoir plus de fonds disponibles et, à mesure que les inscriptions rentrent, ce chiffre peut encore augmenter.

Il est possible que des fonds des réserves de l'ASM puissent également être attribués à l'assistance aux Délégués.

On a suggéré qu'un certain montant soit attribué aux pays et qu'eux-mêmes décident comment utiliser ces fonds. Ils peuvent décider de subventionner d'autres membres pour assister au Congrès Mondial, pas seulement les délégués.

Maya a noté que la situation des visas aux Mexique peut ne pas être facile pour certains, car le Mexique a une frontière avec les USA, et qu'il fallait une politique claire pour assister les demandes de visa. Les difficultés de visa pour certains membres africains pourraient être surmontées en facilitant un congrès 'virtuel' en Afrique.

## **5. FINANCES DE L'ASM**

(Voir l'Appendice 1. Rapport Financier de l'ASM à la réunion du CSM le 22 Juin 2013)

Hammond Peek, Trésorier de l'ASM, a noté que pour la troisième année consécutive, les comptes de l'ASM ont été audités et approuvés à temps. En outre, les auditeurs n'ont proposé aucun changement aux comptes pendant les dix dernières années. Il a félicité Elwyn Waugh, Comptable de l'ASM, pour son efficacité.

Hammond a expliqué que ce rapport diffusé plus tôt au Conseil avait été révisé, et a continué à résumer la situation financière de l'ASM comme suit :

- En 2012, nous avons reçu un peu moins de dons et de subventions qu'il n'avait été prévu au budget, mais les dépenses ont été plus faibles et donc le déficit global budgété a été plus faible que prévu (Voir l'Appendice 2. Déclarations financières auditées de l'ASM de 2012)
- À la semaine 22 de l'année courante de l'ASM (2013) il y a des signes encourageants que l'objectif supplémentaire de collecte de fonds puisse être réalisé. En même temps, bien que les dons réguliers

budgetés soient plus faibles que prévu et qu'il se puisse falloir faire des coupes dans le budget 2013 de l'ASM afin de réaliser l'objectif partagé d'un budget en équilibre. (Voir l'Appendice 3. ASM 2013 Réalisé / Budget Semaine 22 commençant le 26 Mai 2013 Révisé)

- La collecte de fonds pour les Archives de l'ASM est un énorme engagement permanent.

### **Fonds d'Aide d'urgence de Subud**

Dans la section des Actifs nets des comptes audités 2012 de l'ASM, une somme de £15 672 est mentionnée au titre du Fonds d'Aide d'urgence de Subud en tant que fonds de dotation. Hammond a expliqué que quand les *International Almoners* ont transmis les fonds à l'ASM pour le Programme d'Entraide, ces fonds étaient traités comme un fonds de dotation (c'est à dire que l'on peut seulement dépenser les intérêts sur ce montant) quand, en fait, ces fonds pouvaient devenir un fonds à dépenser. On a demandé à Elwyn de se procurer toutes les informations préalables et de consulter le Conseil d'Administration sur le traitement dans le futur ce Fonds d'Aide d'urgence de Subud de \$15 672 comme un fonds à dépenser.

### **Fonds de Réserve**

Après quelque discussion sur le pour et le contre d'utiliser les Fonds de Réserve, il a été noté qu'un sous-comité avait fait des recherches sur l'utilisation des Fonds de Réserve et un rapport avait été diffusé.

### **Collecte de fonds**

Il a été noté que ce n'étaient pas tous les pays membres de l'ASM qui contribuaient des fonds et que, bien qu'il y ait actuellement une sérieuse crise économique en Europe, les pays des Zones 3 & 4 continuent à contribuer le plus. Bien qu'il soit difficile d'évaluer le temps et les capacités contribuées par les bénévoles, ils devraient néanmoins être reconnus. Maya Korzybska, Vice-Directeur Général de l'ASM a été félicitée pour ses efforts à collecter des fonds auprès de donateurs individuels.

### **Comptes 2012 audités de l'ASM**

(Voir l'Appendice 2. États financiers audités 2012 de l'ASM)

Il a été noté que les Administrateurs avaient approuvé les comptes le 22 Mai 2013, et il a été proposé que les auditeurs, Thomas Westcott, soient nommés à nouveau.

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7 Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

### **Budget 2013 de l'ASM**

(Voir l'Appendice 4. Budget final 2013 de l'ASM)

Des coupures et ajustements divers au Budget 2013 de l'ASM ont été discutés, incluant :

- Ajouter une colonne 'Notre intention'. Au cas où de larges dons seraient reçus (en sus et au-delà des larges dons déjà budgétés), ceux-ci pouvant servir à augmenter d'autres lignes budgétaires.
- Rapatrier des fonds (jusqu'à \$172 000 si le niveau des dons le permet) pour couvrir les dépenses du processus de numérisation entrepris avec Memnon

Après étude appropriée, le Conseil d'Administration a été d'accord pour approuver le Budget révisé.  
(Voir l'Appendice 4. Budget final 2013 de l'ASM)

Proposition: Que le Budget 2013 de l'ASM, tel que révisé à Poio, soit approuvé.

Proposé: Robiyan Easty, Rep. Zone 4 Soutenu: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7  
Conseil entier: Voté unanimement Conseil d'Administration: Voté unanimement

## **6. PRÉSENTATION DU FINANCEMENT**

Stuart Cooke, Collecteur de fonds de l'ASM, a donné une large esquisse philosophique de la collecte de fonds pour soutenir l'ASM. Il a noté que l'organisation et la mission de Subud sont financées par des contributions des individus et des pays. Pour des individus, 3-5% du revenu sont recommandés comme une contribution convenable. Il a suggéré de rendre facile aux membres et aux pays membres de contribuer à Subud, et d'écrire au président de chaque pays en leur demandant ce dont ils ont besoin de la part de l'organisation et combien ils sont disposés à contribuer. Il a aussi suggéré de soutenir les Comités Nationaux et de les rendre capables de collecter des fonds auprès des membres et d'encourager les Entreprises à soutenir Subud.

Comme résultat des efforts de collecte de fonds de Stuart, un projet de développer un intranet est né et il y aurait une présentation sur celui-ci plus tard dans la réunion.

## 7. PROJET INTRANET<sup>2</sup>

(Voir l'Appendice 5. ASM proposition WS Projet 16)

Stuart a présenté 'Réduire la distance entre nous – une proposition d'un ensemble intégré d'outils collaboratifs et de communication pour Subud'. Il a expliqué qu'il avait travaillé, avec Hassan Czwiernia et Renard Falconer, à développer un intranet qui englobait les différents sites qui avaient évolué avec les années.

Il a expliqué que le projet est encore en train d'évoluer et qu'ils sont encore dans le processus de définir les coûts et qu'ils sont en contact avec des financeurs potentiels pour ce projet.

Une équipe d'experts professionnels en informatique est en cours d'identification (des membres Subud) qui va travailler sur les différents aspects du projet.

On envisage qu'il y aura un domaine privé protégé par mot de passe réservé aux membres Subud (actuellement subud.org et subudworldnews.com) et un domaine ouvert pour le grand public avec des informations sur Subud (à présent subud.com). On envisage également que le site de Subud Library (Bibliothèque Subud) et un éventuel site de SPI feront aussi partie de la section 'réservé aux membres Subud'.

Il pourrait aussi y avoir une base de données centralisée autogérée que les pays pourraient utiliser pour mettre en application un système d'engagements avec des rappels pour les dons et les paiements. Dans certaines zones où l'intranet n'est pas accessible, des messages SMS pourraient être générés.

Stuart a mentionné qu'il était important que les Représentants de Zone aient une compréhension claire de ce projet afin qu'ils puissent expliquer ses avantages à leurs pays membres et a promis de les rencontrer séparément pour en discuter plus avant.

La présentation du projet Intranet a résulté en la proposition suivante :

Que le Conseil encourage la poursuite du développement de la proposition sur l'Intranet avancée par la Direction de l'ASM dans le but que la première phase soit achevée à la fin-Décembre 2013. Par la suite, le Conseil reverra et évaluera l'application initiale puis fera des suggestions et recommandations.

Proposé: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2

Soutenu: Mauricio Castillo, Rep. Zone 9

Conseil entier: Pour avec 1 abstention

Représentants de Zone: Voté unanimement

(Grace n'a pas voté pour à cause de la nature technique du contexte relatif à la résolution)

## 8. SERVICES INTERNATIONAUX DES ENTREPRISES SUBUD (SESI)

Rashad Pollard, Coordinateur de SESI, a expliqué que le Conseil de Direction et le Comité Consultatif de SESI ont travaillé au Plan de Travail qui a été approuvé à la réunion 2012 du CSM de Vancouver. Sa présentation est résumée ci-dessous :

- Les objectifs incluent le rajeunissement de l'entreprise collective spécifiquement pour soutenir un financement durable de l'ASM.
- Projets – 3 entreprises établies à Kalimantan; commencer des réunions et activités zonales et nationales; entreprises inscrites sur le site de SESI dans la section Projets ainsi que les petites entreprises cherchant des services d'assistance et de promotion.
- Base de données Capacités et Talents et site des Centres & Hôtels attendant l'accord final de l'ASM.
- SESI comme entité séparée – un panel de 10 personnes explorent les possibilités. La raison d'une entité séparée est de limiter la responsabilité. Une décision prise il y a quelques années n'avait pas été suivie d'effet.  
Il a été noté qu'une décision sur SESI devenant une entité séparée doit être prise par les délégués au Congrès Mondial et, qu'afin que ceci se produise, un pays membre doit faire une proposition 12 mois avant le Congrès Mondial, c'est à dire en August 2013
- Banque Subud – SESI considère la possibilité d'une 'institution financière virtuelle' et envisage de présenter une recommandation au Congrès Mondial.

<sup>2</sup> Un **intranet** est un réseau d'ordinateurs qui utilise la technologie du Protocole d'Internet pour partager les informations, des systèmes opérationnels, ou des services de calcul à l'intérieur d'une organisation. Ce terme est utilisé par contraste avec *internet*, un réseau d'organisations et, à la place, fait référence à un réseau à l'intérieur d'une organisation. Quelquefois, le terme fait seulement référence au site internet interne de l'organisation, mais peut être une partie plus extensive de l'infrastructure informatique de l'organisation, et peut être composé de multiples réseaux locaux. L'objectif est d'organiser chaque ordinateur individuel en minimisant le coût, le temps et les efforts pour être plus productif, efficace, à temps et compétitif. De Wikipedia, l'encyclopédie libre.



- Les projets internationaux de SESI (Projets de bois et huile de palme à Kalimantan) peuvent bientôt être en position de fournir un soutien financier.

## 9. ASSOCIATION INTERNATIONALE SUSILA DHARMA (SDIA)

(Voir l'Appendice 6. Rapport Annuel 2012 de SDIA)

Kumari Beck, Présidente de SDIA, a présenté des copies du Rapport Annuel de SDIA – Construire de l'intérieur – au Conseil et a souligné les questions d'un intérêt particulier au cours de l'année précédente. Elle a noté que créer des projets sociaux est mettre en pratique le don du latihan et est la même chose qu'une entreprise. Elle voit SDIA comme accomplissant les buts sociaux et humanitaires de l'ASM au nom des membres Subud. Elle a remercié les AI de l'Aire III pour leur soutien sans faille.

Kumari a mentionné que le nombre des projets de SDIA diminue, bien qu'il y ait deux nouveaux projets. Un projet en Inde a décidé de fermer, car il n'a pas la capacité de continuer comme organisation de développement.

L'équipe de SDIA a remarqué que si l'on crée des dépendances, même si c'est par inadvertance, il y a un danger que le contact avec la source (latihan) se perde et que les membres perdent confiance en leur latihan. Dans ce contexte, il est important travailler en étroite liaison avec les AI qui visitent des projets au cours de leurs voyages.

Kumari a suggéré quelques questions à tester incluant 'Quelle est la signification de SDIA comme Bapak l'a introduit la première fois?' ainsi que la place de SDIA dans l'ASM, et le partage des 'recevoirs' a suivi.

Proposition d'accepter le Rapport Annuel 2012 de SDIA, incluant les états financiers tels que présentés à la réunion.

Proposé: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3

Soutenu: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 8

Conseil entier: Voté unanimement

Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 10. ASSOCIATION INTERNATIONALE CULTURELLE DE SUBUD (SICA)

(Voir l'Appendice 7. Rapport Annuel 2012 de SICA)

Latifah Taormina, Présidente de SICA, a distribué au Conseil des copies du Rapport Annuel 2012 de SICA et expliqué que la plus importante tâche que SICA a affrontée est d'éduquer les membres sur comment SICA travaille et d'inspirer nos frères et sœurs à agir suivant la guidée de Bapak et d'Ibu — et de modeler des moyens de rendre ceci possible.

La tendance a été de penser à SICA comme un adjectif pour des diversions culturelles aux réunions Subud, de penser à un "représentant de SICA" comme une personne servant à la demande d'un comité national Subud à organiser les distractions et/ou expositions d'artistes Subud à un congrès afin de collecter de l'argent pour de louables projets sociaux de SDIA.

Mais, Bapak et Ibu ont eu une vision d'un SICA qui faisait des choses pour le public — pas seulement les gens Subud aux congrès et aux réunions.

Il en a résulté que SICA n'a pas été vu comme une entreprise créative et dynamique, comme un moteur qui peut alimenter et inspirer des activités que "d'autres gens peuvent voir" sous la bannière de SICA lui-même. Il n'a pas non plus été considéré comme une agence capable d'impacter une politique culturelle ou de fournir à ses membres des programmes et services significatifs.

Une partie du problème est que certains Comités Nationaux ont le sentiment que les activités de SICA dans leurs pays doivent tomber SOUS l'égide – et la compréhension – du Comité National. Latifah a le sentiment que les Comités Nationaux ne peuvent pas développer SICA, ou ils l'auraient fait maintenant. SICA doit développer SICA, et il doit le faire en travaillant directement avec ses organisations et coordinateurs nationaux de SICA – comme il a été mandaté pour le faire au Congrès de Spokane. Fonctionner, comme organisation, comme Susila Dharma.

SICA est une organisation de service fournissant des programmes et des services aux gens et aux organisations qui travaillent dans le domaine culturel. L'évènement de renforcement de capacité de SICA à Vancouver l'an dernier a exploré des moyens de soutenir et impliquer les organisations nationales de SICA comme des partenaires dans l'application de notre mission.

La Paix est un important domaine d'action de SICA. Le premier évènement "Poèmes pour la Paix", l'an dernier, a eu beaucoup de succès et a été soutenu par les membres du monde entier. Cette année, Poèmes pour la Paix aura lieu le 21 Septembre 2013, et des dépliants ainsi qu'une trousse à outils sont disponibles pour les groupes qui veulent avoir des évènements.

Le Prix SICA, décrit plus complètement sur le site Internet de SICA, sera décerné à un jeune membre Subud qui aura démontré un talent extraordinaire dans quelque domaine (arts, sciences, films, éducation, technologie, musique, spectacle, littérature, affaires, santé, etc.). Le Prix sera décerné au Congrès Mondial de 2014.

Le Rapport Annuel 2012 de SICA a été reçu avec un résumé financier qui a été accepté par le Conseil d'Administration.

Proposé: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 8  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 11. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DU PRÉSIDENT

Luqman Penseneay, Président de l'ASM, a présenté une vue générale de l'ASM et des actions en cours. Il a fait remarquer que la tâche du Président de l'ASM est de maintenir l'unité et l'harmonie de l'ASM et que, suite à une réunion avec Ibu Rahayu en Octobre 2012, des thèmes et des tendances avaient émergé qui comprennent: Réveil et une nouvelle approche, Développer les Centres et les projets de Subud, Financement et parrainage, Nouvelles collaborations. Les appels Skype réguliers avec le Vice-Président et le Directeur Général de l'ASM ainsi que les téléconférences avec les Représentants de Zone, 3 ou 4 fois par an, ont continué.

Il y a des progrès sur les cinq blocs de construction majeurs (Centres Subud, Entreprises, Refinancement, Héritage et Archives, Organisation) identifiés au début de son mandat. On a remarqué que le schéma de l'organisation montrait une distance entre les Représentants de Zone et les AI, et si c'est la réalité, alors il faut s'en occuper. Luqman a dit qu'il est important d'investiguer le côté pratique de maintenir à l'avenir deux Représentants de Zone en Afrique.

## 12. ACTIONS EN COURS DE LA DIRECTION

Maxwell Fraval, Directeur général de l'ASM a fait référence au rapport du DG de l'ASM au CMS qui avait été diffusé au Conseil et a brièvement esquissé des points importants comme suit :

### Projet des Matériels sur Subud

Ce projet, qui doit identifier des matériels pour expliquer Subud au grand public (différentes organisations et officiels) qui puissent être uniformément acceptés et utilisés dans toute l'organisation Subud, est en cours et attend une décision de l'Équipe de Sélection. Une fois qu'on sera d'accord sur la formulation, alors on pourra concevoir et imprimer une brochure à partir de modèles à mettre à la disposition des Comités Nationaux. L'ÉOCT a un besoin urgent d'une brochure donnant des informations générales pour l'utiliser à Puebla. Une brochure séparée destinée aux gens intéressés à devenir membres Subud est aussi urgemment demandée, et peut également être conçue comme un modèle à imprimer pour les Comités Nationaux.

### Projet Intranet

Maxwell a expliqué que c'est un important projet, car il peut potentiellement faciliter de meilleures communications ainsi que le processus de financement. Un important aspect est la section 'réservée aux membres Subud' où les causeries et autres sujets privés peuvent être disponibles. Il permettra [aux membres de] l'organisation Subud de se connecter les-uns les-autres en privé.

### Projet de Protection de l'Héritage de Wisma Subud (WSHPP)

À la suite d'une réunion avec Ibu Rahayu en Octobre 2012, (mentionnés plus tôt par Luqman) il est devenu clair qu'Ibu Rahayu voyait le processus de Protection de l'Héritage avec un risque associé. Elle avait dit que l'héritage regardait en arrière au lieu de regarder en avant, qu'il n'avait pas une priorité élevée et aussi qu'il n'était pas en accord avec la croissance de Subud. Elle a aussi mentionné des susceptibilités entre Subud et des factions islamiques en Indonésie. En conséquence, le DG de l'ASM propose de laisser les parties prenantes indonésiennes mener le processus.

## 13. ACTIVITÉS INTERNATIONALES DE LA JEUNESSE SUBUD (SYAI)

Roland Fraval, Rep. de SYAI pour l'Aire I, a invité Alexandra Woodward, Rep. de SYAI pour l'Aire III, à se joindre à la réunion depuis les USA par Skype et, ensemble, ils ont esquissé la branche de la jeunesse. Roland a comparé la jeunesse à des images de chatons qui circulaient [dans la réunion].

### L'Équipe et le point central

Roland a expliqué que l'équipe de SYAI s'était centrée sur une équipe de jeunes membres Subud et que le point central pouvait consister en des jeunes gens pas encore ouverts. Il a dit que l'équipe avait trouvé que c'était un défi de travailler mondialement avec des jeunes comme les membres de l'équipe eux-mêmes étaient dans des situations de vie et de travail qui étaient un défi. L'équipe de SYAI consiste maintenant en lui-même, Alexandra Woodward, Marcus Vagany et Lucinda Young; et avec deux en Australie; une en Amérique et un en Europe, les communications peuvent être problématiques.

Il y a eu une discussion sur le pour et le contre d'avoir une équipe de six coordinateurs de la jeunesse, ce qui avait été expérimenté durant ce mandat et il a été accepté que l'avenir de l'équipe de la jeunesse internationale soit exploré entre maintenant et le Congrès Mondial.

#### **Fonds International de Voyage de la Jeunesse (IYTF)**

Actuellement, la principale priorité est le Fonds International de Voyage de la Jeunesse (IYTF). Le Fonds actuellement est de l'ordre de \$20 000 et a besoin d'être dans la région de \$100 000, ce qui donne un objectif de collecte de \$80 000. Le Fonds soutient les voyages des jeunes gens aux événements Subud, dont le plus important est le Congrès Mondial. L'équipe des jeunes envisage d'approcher la Fondation Guerrand Hermès pour la Paix (GHFP) pour demander une subvention sur la base de 'fonds de contrepartie'. Elle demande qu'un chiffre pour l'IYTF soit inclus dans le Budget 2014 de l'ASM.

#### **Subventions "semences"**

Cette initiative d'accorder de petites sommes aux jeunes gens désireux de démarrer des projets vient juste d'être annoncée.

Roland a remercié le Conseil de son soutien et Alexandra de s'être jointe à la réunion depuis les USA.

#### **14. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE SANTÉ DE SUBUD (SIHA)**

Maxwell Fraval, Directeur Général de l'ASM a brièvement parlé de SIHA et remarqué que Matthew d'Haemer avait démissionné comme Président de SIHA et qu'on n'avait pas encore trouvé à le remplacer bien que plusieurs personnes soient disposées à faire partie d'un comité de direction.

SIHA existe comme un réseau de praticiens de santé, facilite les activités et partage les expériences. Il réseaute avec d'autres branches y-compris SESI, et a le potentiel pour des entreprises et projets à grande échelle.

#### **Les projets en cours de SIHA incluent :**

- Living Well Dying Well (*Bien vivre, bien mourir*), une organisation charitable établie en GB et qui travaille à éduquer le grand public, les professionnels de santé, et les profanes en encourageant une approche plus informée et pleine de compassion de la mort et de mourir. Elle forme également des bénévoles comme "Doulas" à être des compagnons et des conseillers pour les mourants. Il y a des plans pour qu'un centre LWDW fasse partie d'un projet communautaire d'un million de livres à Lewes en collaboration avec le groupe Subud local et le Conseil municipal local.

- Canberra Health Point (*Point de santé*), une clinique à Canberra, en Australie. Maxwell a démarré ce projet en 2006 et trouvé le site pour un nouveau bâtiment en 2009; le bâtiment a été terminé en Mars 2013. Le bâtiment va accueillir un hôpital ophtalmologique (microchirurgie et chirurgie laser), une clinique ostéopathique, des consultants orthopédiques, une clinique dentaire, une clinique dermatologique, des aires de thérapie physique, une clinique de bien-être et un café.

Il a été noté que SIHA USA s'est réuni à SICA USA, et Latifah a mentionné que SICA est ouvert à la possibilité de collaboration plus poussée avec SIHA.

#### **15. FONDATION MUHAMMAD SUBUD ET ASSOCIATION SUBUD MONDIALE – 2<sup>ÈME</sup> RÉUNION COMMUNE**

Bachtiar a expliqué que l'intention des Administrateurs de la MSF est de trouver un moyen de travailler en collaboration et reconnaît que la MSF est la servante de la communauté Subud.

#### **Budget 2014 de la MSF**

Suivant le conseil d'Ibu Rahayu, la structure du budget pour 2014 a été revue et 6 programmes ont été identifiés et ont été reconnus comme prioritaires. Bachtiar a mis l'accent sur l'importance de la compréhension et de l'approbation de la CMS de la structure et des priorités en des temps de ressources financières limitées. Le budget a été discuté en détail et quelques amendements ont été suggérés. Une fois que les questions et les préoccupations auront été traitées et un Budget 2014 révisé sera préparé, il sera diffusé et approuvé par le Conseil d'Administration de l'ASM.

#### **Budget 2013 de la MSF**

Bachtiar a expliqué que ce budget tente de définir des actifs qui sont compliqués à définir. Il reflète le besoin de faire croître les actifs et montre une estimation des actifs distribuables. Il a remarqué que la gestion financière d'une fondation (la MSF) est différente de celle d'une association (l'ASM). Il a signalé que le Budget 2013 original avait été approuvé par le CMS en Juin 2012 et annoncé qu'Amalijah Thompson, Archiviste de l'ASM, avait renoncé à ses honoraires pour finaliser la numérisation des bandes, rendant le projet possible. Paloma a mis en doute le montant

des frais légaux et dit qu'il fallait plus d'informations sur le Budget 2014 en général avant que le Conseil d'Administration ne puisse l'approuver.

La réunion a été informée que le montant des frais légaux comprenait des honoraires légaux pour la clarification des statuts de la MSF et le conseil de spécialistes du droit fiscal aux USA pour clarifier les changements survenus dans la réglementation fiscale des USA. À l'avenir, la MSF aura droit aux services légaux gratuits pour les organisations sans but lucratif aux USA.

La possibilité que le f CMS rembourse les fonds que la MSF a dépensés sur la remastérisation et la numérisation des bandes a été soulevée.

#### **Amanecer**

Bachtiar a expliqué que la MSF a repris la gestion du Hall et du terrain et tentait de se débarrasser des dettes, réparer le bâtiment et résoudre les questions d'assurance. Il a dit que la politique normale de la MSF était de fournir des fonds pour construire une propriété mais pas d'en assurer la maintenance continue. Cependant, Amanecer est la propriété de la MSF, ce qui en fait un actif à protéger.

#### **Lettre d'Ibu Rahayu**

Du souci avait été exprimé que la lettre d'Ibu Rahayu adressée au CSM et à la MSF avait été incluse dans un récent bulletin de nouvelles de la MSF avec la conséquence de créer une division entre le CSM et la MSF. Le besoin d'écrire à Ibu Rahayu à propos de questions administratives a été aussi mis en question. La MSF a présenté ses excuses et a dit qu'il n'y avait pas d'intention de causer la moindre détresse.

On a été d'accord que MSF aurait une réunion séparée avec le Conseil d'Administration pour clarifier toutes les questions plus profondément afin que les Budgets puissent être approuvés.

### **16. ARCHIVES DE L'ASM**

Armand Bisson, Coordinateur des Archives de l'ASM, a présenté un rapport préparé par l'Équipe Internationale des Archives de l'ASM.

#### **Numérisation et re-mastérisation**

Il a expliqué qu'à la fin du processus, Memnon va fournir un disque dur contenant 2 500 heures de Causeries et que cela constituera 'les archives'. Les générations futures pourront s'y référer si des gens contestent ce qui a été réellement dit, la causerie originale étant accessible sur le disque. Il a dit qu'il était important de partager l'histoire du processus et s'en souvenir, et que les membres sachent à quel point il est important d'écouter, lire ou regarder les Causeries.

Ce processus a été géré et financé par la MSF qui avait librement offert de s'en charger. Le CSM a sincèrement remercié la MSF pour avoir achevé la première phase de cet important projet. Amalijah Thompson a été remerciée pour avoir maintenu le processus en vie toute seule.

#### **Manuel et Base de données**

Un manuel de transmission est en cours de rédaction pour enregistrer les bonnes pratiques à l'intention des nouveaux archivistes qui succéderont dans le futur.

Une base de données des Causeries et documents incluant une description de la propriété avec des niveaux d'accès définis est en cours de développement.

Un PdA révisé concernant les Archives a été signé entre l'ASM et SUSA ; l'Australie et le Japon suivront.

Il faut un contrat ou un PdA entre l'ASM et l'YMS pour les Archives détenues à Cilandak. Le bureau de la Direction de l'ASM enregistrera les exemplaires originaux de ces documents. Subud GB restructure sa collection d'Archives.

Après certaine discussion, ce qui suit a été proposé :

Que le CSM déclare son intention de restituer les US\$172 000 fournis par la MSF à partir de ses actifs en relation au processus de numérisation.

Proposé: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 9  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2  
Représentants de Zone: Voté unanimement

### **17. TRADUCTIONS DES CAUSERIES ET SOUS-TITRAGE DES VIDÉOS**

Elisa Sanchez Caballero, Coordinatrice des Traductions (pour les Causeries de Bapak et d'Ibu Rahayu) a parlé au Conseil du travail de l'équipe à sous-titrer les causeries de Bapak et maintenant celles d'Ibu Rahayu. Cela donne au spectateur l'occasion de voir et d'écouter Bapak ou Ibu parlant en indonésien et les lire dans sa propre langue.

Raimondo Olivares a perfectionné la technique du sous-titrage et peut achever environ 50 ou 60 causeries par an. Il peut rehausser la qualité de l'image et de la couleur où cela est nécessaire pour obtenir le meilleur produit final

possible. Un don anonyme de \$5 000 a financé le travail de Raimondo jusqu'à présent, bien que son travail initial de sous-titrage ait été un don de sa part.

Elisa a insisté sur ce que seulement les traductions officielles sont utilisées pour les sous-titres et que les vidéos sous-titrées ne sont pas destinées à remplacer les enregistrements vidéo originaux, mais pour ajouter plus d'options afin que les membres regardent et écoutent les causeries de Bapak et d'Ibu Rahayu.

Le Conseil a félicité l'Équipe des Traductions pour son travail, et a demandé que des remerciements particuliers soient transmis à Raimondo.

## **18. FONDATION MUHAMMAD SUBUD ET ASSOCIATION SUBUD MONDIALE – 3<sup>ÈME</sup> RÉUNION COMMUNE**

**MSF 2013 Budget** (Voir l'Appendice 8. Budget 2013 de la MSF)

Après discussion et éclaircissements sur des points du Budget 2013 de la MSF, la résolution suivante a été proposée:

Que le budget amendé 2013 de la MSF soit accepté.

Il y a eu un accord entre l'ASM et la MSF pour faire l'annotation suivante au budget:

La somme additionnelle de US \$20 000 dans la ligne budgétaire "Légal et audit" a été nécessaire pour financer un conseil légal sur:

- la nouvelle législation des USA sur les fondations (\$7 000)
- clarifier la signification des statuts sur le mandat des Administrateurs (US\$13 000)

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7      Soutenu: Robiyan Easty, Rep. Zone 4

Conseil entier: 0 contre, 3 abstentions      Conseil d'Administration: 5 pour, 0 contre, 3 abstentions - Motion votée  
Abstentions: Rodrigo, Mauricio, Paloma.

Motifs d'abstention:

Les Administrateurs (et par conséquent les membres de chacune de leurs Zones) n'avaient pas été consultés sur cette dépense et n'étaient pas satisfaits de la manière dont l'argent a été dépensé. Les Administrateurs ont un rôle de supervision et auraient dû être consultés avant de rechercher un conseil légal. (Voir la Résolution ci-dessous)

### **Amendements aux budgets approuvés de la MSF**

Pour une clarification plus poussée, la résolution suivante a été proposée:

En résultat des réserves exprimées dans la Résolution no. 9, ci-dessus, le Conseil d'Administration de l'ASM a été d'accord, et recommande au Conseil d'Administration de la MSF qu'en ce qui concerne de nouvelles dépenses entre les réunions du Conseils, la procédure de gestion du budget devrait inclure un accord préalable des 2 CA pour de nouvelles dépenses dans le budget de la MSF, et ceci pour des dépenses qui excèdent le poste budgétaire correspondant de plus de \$5 000 ou quand l'augmentation du budget total dépasse 10%. Les chiffres ci-dessus peuvent être révisés de temps à autre.

Proposé: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3

Soutenu: Mauricio Castillo, Rep. Zone 9

Conseil entier: Voté unanimement

Conseil d'Administration: Voté unanimement

### **Vue générale d'Amanecer**

Bachtiar a donné un rapport complet et détaillé sur la situation d'Amanecer et a expliqué qu'au cours du Rassemblement des Amériques de Vancouver, la MSF, l'ASM et Subud Colombie ont été d'accord pour commencer le transfert de la gestion du 'Gran Salon' d'Amanecer de la MSF à Subud Colombie après que quatre étapes clé aient été traitées. En Avril 2013, l'ASM et la MSF se sont rencontrées à Amanecer pour commencer à traiter ces critères et d'autres questions.

Il a continué d'expliquer que dix points-clés avaient été acceptés par la MSF au cours de leurs réunions de ces quelques derniers jours. Les points-clés traitaient des questions directement relatives à la MSF et sa mission à Amanecer de détenir et maintenir les actifs de là-bas au nom de l'ASM et de la communauté Subud internationale. Ces actifs, pour la plupart, sont le Gran Salon d'Amanecer, le terrain que possède la MSF à Amanecer et la maison Collison.

Les points-clés ont été discutés en détails et Rayner Sutherland, Directeur Général de la MSF, a expliqué que la MSF avait l'intention de faire deux visites de plus à Amanecer avant le Congrès Mondial d'Août 2014. Il a noté que, pour la MSF c'était un exercice pour maintenir ses actifs, mais que pour l'ASM c'était un projet de développement. Il a

beaucoup apprécié le soutien des AI de l'Aire III, des Représentants de Zone, d'Elias, le Vice-Président de l'ASM et de l'équipe de l'ASM.

La possibilité et la viabilité du développement d'Amanecer par Subud Colombie comme un lieu d'affaires a été discutée et considérée comme une occasion de travailler ensemble. D'autres pays des Zones 8 and 9 ont soutenu la Colombie et Amanecer par le passé et ceci sera discuté dans les Rassemblements de Zone plus tard cette année.

Luqman a informé la réunion que lui-même ainsi qu'Elias Dumit, Vice-Président de l'ASM, avaient rencontré Arom Martins et Hamid da Silva avant la réunion du CSM et les avaient invités tous les deux à rencontrer la MSF et le CSM pour des discussions sur la situation à Amanecer. Les informations qu'Arom et Hamid ont pu fournir sur le contexte ont été beaucoup appréciées.

Les discussions ont abouti à la proposition suivante:

Soutenir et aider les Représentants de Zone à travailler avec Subud Colombie et les autres parties prenantes en direction d'une solution pour le centre Subud international d'Amanecer.

Proposé: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 9  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Harvey Peters, Rep. Zone 5  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

Il y a eu un vote de remerciement à la MSF pour son travail à résoudre et stabiliser la situation d'Amanecer.

## **19. RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CONGRÈS MONDIAL**

- **Congrès Virtuel pour les membres africains** (Voir l'Appendice 9. Congrès Mondial Virtuel pour l'Afrique Juin 2013)

Harvey Peters, Représentant de la Zone 5 a mentionné que, dans le passé, les expériences des membres africains au Congrès Mondial n'avaient pas été à la hauteur de leurs attentes and et a présenté l'idée pour d'un Congrès Mondial Virtuel pour les membres africains comme suit:

Les membres africains se rencontrent en un endroit.

Dans un espace de bureaux ou un centre de conférence avec une bonne connexion internet et un équipement audio vidéo

Se connecter avec le monde Subud à Puebla à une heure prédéterminée par une conférence vidéo

Envoyer auparavant une vidéo de la réunion africaine – ils racontent leur histoire, ou chantent ou dansent, etc.

Réserver du temps dans le programme du Congrès pour une session interactive avec les Zones 5 & 6, les membres africains

Transmission des causeries d'Ibu Rahayu pour les regarder en temps réel ou presque en temps réel.

Harvey a expliqué qu'il faudrait de nombreux préparatifs pour les aspects technique et interactif. Il pourrait être nécessaire de fournir un équipement informatique de base comme des ordinateurs portables et des haut-parleurs, et il faudrait rechercher et essayer à l'avance un lieu convenable. Des traductions en portugais et en français peuvent être nécessaires pour permettre une pleine participation. Il y aurait besoin d'avoir une personne chargée de la liaison à Puebla avec le rôle spécifique d'organiser la connexion avec le congrès virtuel. Un schéma de cette idée a été envoyé à Rida Liobo Loote, Représentant de la Zone 6 en avance de l'appel Skype prévu avec lui pour avoir ses commentaires.

### **- Président du Congrès**

Les bénéfices de choisir un Président du Congrès ont été discutés. Le DG de l'ASM va regarder les détails pratiques.

### **- Traductions**

Un membre Subud qui est un interprète professionnel, a offert les services de sa société. Les offres d'aide de traducteurs bénévoles sont les bienvenues, et on se mettra d'accord sur un système de tarifs de concession (pour l'inscription au Congrès). Il faudra aussi se mettre d'accord sur un moyen d'évaluer l'efficacité des traducteurs bénévoles.

### **- Communications**

L'ÉOCT regarde la possibilité de fournir des cartes SIM pour les téléphones portables (déverrouillés) avec une liste de numéros pour des communications faciles.

## - Programme du Congrès

Il a été suggéré de rendre clair à tous les délégués que le Congrès Mondial est l'environnement de travail de notre organisation et de leur demander de signer un accord d'assistance aux réunions, en particulier si l'ASM les finance. Pour permettre une participation de tous à tous les aspects du Congrès – latihans, travail, ateliers et activités récréatives – il a été suggéré un emploi du temps où les délégués travailleraient le matin avec les groupes d'intérêt et les ateliers l'après-midi.

Il a été remarqué que la majeure partie du Congrès se passe à choisir de nouvelles personnes pour toutes les fonctions et que ceci peut prendre du temps et ne devrait pas être hâté. Une équipe du Programme a été choisie pour travailler avec Mariamah Flores, Coordinatrice du Programme du Congrès, composée de Maya Korzybska, Vice-DG de l'ASM; Roland Fraval, SYAI; Rashad Pollard, SESI; Kumari Beck, SDIA; Dave Hitchcock, Rep. Zone 7; Mauricio Castillo, Rep. Zone 9; 2 AI.

## 20. PROJET DES MATÉRIAUX SUR SUBUD

(Voir l'Appendice 10. Matériaux choisis sur Subud)

Elaina Dodson, AI de l'Aire III, a fait au nom de l'Équipe de Sélection un rapport sur une recommandation de deux documents écrits, un pour le grand public et un second, avec une information plus complète, pour les églises, les officiels du gouvernement, etc.

L'Équipe de Sélection a fait les recommandations suivantes:

1. un format carte postale comme fait par SUSA – 10 x 15 cm, une face, carte postale sur papier glacé (aussi taille carte professionnelle)
2. une brochure à 3plis, comme au Congrès Mondial 2010

Elaina a expliqué que les deux avaient besoin d'une révision éditoriale et le design revu dans le style 'maison'

Il y a besoin de les traduire en espagnol (mexicain) et de les imprimer pour s'en servir à Puebla

On pourrait créer un modèle pour chacun et que les pays ou les Zones pourraient les imprimer chez eux.

## 21. BUDGET 2014 DE L'ASM

(Voir l'Appendice 1. Rapport financier de l'ASM à la réunion du CSM du 22 Juin 2013, Appendice 11. Budget prévisionnel 2014 de l'ASM V1)

Hammond a continué avec son Rapport financier au Conseil présentant le Budget 2014 de l'ASM à l'approbation du Conseil.

Il a remarqué que les dépenses ont augmenté de façon persistante depuis 2010, que les dépenses de 2012 comprenaient une somme pour le Congrès Mondial et que les dépenses du budget 2013 s'élevaient à \$508 000 et comprenaient les dépenses des Archives.

Il a expliqué que le Budget prévisionnel 2014 de l'ASM était un budget 'de base' et offrait trois options:

De base: Beaucoup de coupures dans les chiffres actuels

Moyen: Quelques coupures

Complet: Similaire au Budget 2013, mais en ayant presque doublé le chiffre des Archives de l'ASM et considérant le Congrès Mondial 2014

Hammond recommande au Conseil de se mettre d'accord sur un budget équilibré plutôt qu'un budget en déficit quelle que soit l'option retenue. Afin d'arriver à un budget équilibré, il faudra collecter un objectif supplémentaire d'environ \$200 000.

Après discussion et clarification de divers points, ce qui suit a été proposé:

Que les Représentants de Zone acceptent la colonne 'Complet' du Budget prévisionnel 2014 de l'ASM v1 comme un objectif, assujetti à la réponse pour la fin 2013 à nos efforts de collecte de fonds.

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7

Soutenu: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3

Conseil entier: Voté unanimement

Conseil d'Administration: Voté unanimement

Hammond a été remercié pour son rapport clair et concis.

## 22. ENTRAIDE DE L'ASM

Arnaud Delune, Coordinateur d l'Entraide de l'ASM, a présenté un rapport à jour sur l'action de l'Équipe d'Entraide.

### Distribution des fonds

Arnaud a expliqué que le Conseil d'Administration (Représentants de Zone) est responsable de comment les fonds sont distribués et qu'il n'y a pas de vérification adaptée en place pour s'assurer que les fonds sont réellement dépensés pour ce à quoi ils avaient été demandés. Elwyn Waugh, Comptable de l'ASM faisant lieu de Vice-

Président de l'ASM a recommandé que des procédures de conformité soient développées par l'ASM et transmises au Conseil d'Administration pour information.

Du souci a été exprimé que les subventions de l'Entraide ne semblaient aller qu'aux membres de la RD du Congo et de l'Europe, mais il a été expliqué que certains pays assistent leurs propres membres. (NdT: le traducteur est en désaccord avec tout le paragraphe qui ne reflète ni ce qu'il a dit au cours de la réunion, ni la réalité)

### **Développement de l'Entraide**

Harvey Peters, Représentant de la Zone 5 ne pouvait voir aucune expansion de l'Entraide de l'ASM à moins qu'elle ne devienne une partie de SDIA. Kumari Beck, Présidente de SDIA, a expliqué qu'historiquement l'Entraide est devenue une fonction de la Direction de l'ASM parce que SDIA n'était pas légalement établi pour verser des fonds à des membres Subud. Plus récemment, un conseil légal demandé a dit que, techniquement, les membres Subud ne sont pas membres de SDIA. Elle a, en conséquence, recommandé que cette question soit examinée globalement au cours de l'année qui vient et que les découvertes soient apportées au Conseil. Renata Peek, AI de l'Aire I, a remarqué qu'il y avait certaines fois une dis-connexion entre les membres et l'organisation, et que créer une structure peut renforcer cela. Elle a suggéré qu'on trouve un moyen pour que l'Entraide reste un peu informelle.

Luqman Penseney, Président de l'ASM, a remercié Arnaud et l'équipe de l'Entraide, au nom du Conseil, pour leur travail avec si peu de fonds. La sincérité (sic) d'Arnaud dans la fonction a été reconnue.

## **23. REVUE DES RÉSOLUTIONS DU CONGRÈS MONDIAL DE 2010**

Les résolutions du Congrès Mondial ont été passées en revue, et les progrès, l'accomplissement ainsi que les résultats ont été rapportés et notés.

### Renforcer notre Organisation

Dave Hitchcock a rapporté que le Groupe de Travail sur l'Organisation (formé à la réunion du CSM de Rungan Sari) avait regardé les rapports originels et que des volontaires s'étaient présentés pour former trois Groupes Consultatifs pour regarder initialement différents aspects, incluant le processus de prise de décision en Subud et la question des membres de l'ASM. Chaque Groupe Consultatif aura un facilitateur ainsi qu'un secrétaire, et fera son rapport au Groupe de Travail et par la suite au Conseil, avec ses recommandations.

### Projets Talents & Branches

C'est un processus permanent développé par SESI

### Relations Extérieures – étude et matériels sur Subud

Il a été noté que le Conseil d'Administration n'avait pas approuvé de budget pour l'étude et que l'Équipe de Sélection avait recommandé deux pièces de matériel publicitaire au cours de la présente réunion.

### Finances et MSF

- Consolidation des comptes: On a demandé à Elwyn d'étudier la consolidation des comptes, et il a trouvé un Expert-Comptable en GB disposé à travailler sur ce sujet. Il a été demandé à toutes les organisations Subud de fournir des informations financières et toutes ont décliné de le faire. On a demandé à Leonard van Hein des renseignements sur qui avait préparé des informations consolidées auparavant, et il a décliné de s'y impliquer.
- Recherche de fonds: Stuart Cook s'est avancé comme collecteur de fonds et une campagne a été lancée. Le plus récent conseil d'Ibu Rahayu a été pris en considération.
- Liaisons nationales de la MSF: partie du mandat de la MSF.
- Dons fiscalement efficaces: Un rapport a été produit, basé sur les informations de 6 pays membres et il a été découvert que c'était un processus comptable compliqué, et qui ne produisait aucun résultat utile. Bien plus, aucune équipe disposée à travailler sur ce sujet n'a pu être identifiée.
- Génération de revenu par les locaux Subud, modèles de propriété, etc.: Ceci fait partie du mandat de SESI, et un rapport complet sera donné au Congrès Mondial.
- Éviter la duplication des efforts: Ce n'est pas la politique de l'ASM ni de la MSF de fournir ce type de conseil ou de service.

### Rassemblement sur le développement des aides au Congrès

À discuter par les AI.

### Wisma Subud

Un rapport sur le travail en cours sera donné au Congrès Mondial.

### Archives de l'ASM

Un rapport complet sera donné au Congrès Mondial

### Statuts de l'ASM – vote par procuration

Le conseil légal a trouvé que le vote par procuration des Administrateurs n'est pas légal selon les statuts de l'ASM.

### Président du Congrès

Ceci a été discuté plus tôt dans la réunion, et il a été suggéré d'avoir des discussions plus poussées et peut-être des tests.



## 24. MEMBRES DE L'ASM – SERBIE

La Serbie est candidate à devenir un pays membre de l'ASM et il a été noté que les critères minimaux actuels sont: un Président National, un Conseiller de Comité et deux Aides. La demande de la Serbie ne pourra recevoir de réponse avant que le Groupe de Travail sur l'Organisation n'ait présenté ses découvertes.

La question des membres de l'ASM fait partie des délibérations du Groupe de Travail sur l'Organisation et que les critères pour être membre; le droit de vote, la sortie de la liste d'un pays membre de l'ASM quand il n'y a aucun Comité National, et les cotisations des membres, sont tous en attente d'être réévalués et de claires procédures en cours d'établissement. Un document de position sera produit par le Groupe de Travail sur l'Organisation.

## 25. TÉLÉCONFÉRENCE AVEC RIDA LIOBO LOOTE, REPRÉSENTANT DE LA ZONE 6

Comme Rida n'a pu obtenir un visa pour aller en Espagne, les membres du Conseil lui ont parlé par Skype. Avec Bachtiar Lorot qui traduisait, Rida a expliqué qu'il avait donné un rapport complet sur la situation en RD du Congo et dans la Zone 6. Il avait plus tard envoyé un message soulevant certaines questions à propos de SDIA, et Dorinda Johnson, AI de l'Aire II, a mentionné que les AI avaient discuté les points soulevés et qu'ils seraient séparément en contact avec Rida pour lui faire connaître les résultats des tests.

### Micro-entreprises

Rida a donné un court rapport sur les progrès des deux micro-entreprises (production de miel et pousse-pousse) qui avaient été financées par l'ASM. Il enverra régulièrement à l'ASM des rapports détaillés comme convenu. Il a été noté que tout profit ou surplus servirait à soutenir le groupe ou à démarrer d'autres micro-entreprises.

### Visites d'Aides

Dorinda a demandé si les Aides Nationaux de la RD du Congo avaient pu visiter les groupes, si le nombre des membres était stable et si leur assistance aux latihans était bonne. Rida a expliqué que le manque de fonds interdisait les visites des Aides Nationaux, et que les fonds qui lui avaient été transmis pour sa demande de visa (\$2 000) allaient servir à son voyage à Brazzaville et à d'autres groupes dans la Zone.

### Angola

Les AI de l'Aire II n'ont eu aucun contact avec Mendes, un membre d'Angola pendant plus d'un an. Rida a été en contact avec lui il y a environ 5 mois, et a entendu que tout allait bien avec les membres.

### Congrès africain virtuel

Rida a lu avec intérêt la proposition d'un Congrès Virtuel en Afrique et va discuter cette idée plus avant avec le Comité National et les Aides Nationaux. Il a expliqué que l'accès à Internet n'est souvent pas assez bon pour Skype et que les membres manquent d'équipement informatique.

### Visas pour aller au Congrès Mondial

Rida a demandé ce que l'ASM peut faire pour aider les membres d'Afrique à obtenir des visas pour aller au Mexique, et Maya a expliqué que l'ASM n'a aucun pouvoir spécial dans ce domaine.

Rida a dit qu'il était très heureux de ne pas avoir été oublié et qu'il avait apprécié l'appel.

## 26. CONTINUITÉ ET TRANSMISSION

Il a été expliqué que les présents membres du Conseil continuent à travailler pendant la durée du Congrès et que les nouveaux membres du Conseil prennent la suite à partir de là. Il a été suggéré que dans l'emploi du temps figure un temps pour que l'Équipe Entrante travaille avec l'Équipe Sortante. L'Équipe du Programme va tenir compte de ceci ainsi que de tous les autres points qui ont été soulevés quand elle va commencer à travailler sur le programme.

## 27. VOTE ÉLECTRONIQUE

Maxwell Fraval, Directeur Général de l'ASM, a expliqué que depuis un certain nombre d'années, le CSM avait voté électroniquement sur des questions qui s'élevaient entre les réunions du Conseil. Il a expliqué que la Direction avait formulé et diffusé un processus pour le vote électronique que le Conseil d'Administration /les Représentants de Zone avaient modifié. Ils avaient demandé que ce processus soit discuté et formellement approuvé et voté à la réunion du Conseil.

Après discussion, la procédure de vote électronique des Résolutions a été acceptée comme suit:

1. a) La Direction de l'ASM présente un projet de résolution au CSM pour approbation ET
  - b) Le Direction recommande un temps de réponse entre 5 et 20 jours ouvrables et ceci est accepté par les Représentants de Zone.
2. La discussion a lieu et, s'il y a lieu, les amendements sont diffusés au CSM.
3. La forme et le texte définitifs acceptés de la résolution sont diffusés au CSM.

4. Le Conseil entier (y-compris les présidents des branches et affiliés ainsi que les Aides Internationaux) fait savoir ce qu'il éprouve à propos de la résolution proposée. Sont-ils tous d'accord? S'ils ne sont pas d'accord, pourquoi? Il faudrait rechercher la guidée dans le latihan kejiwaan au moyen des tests partout où c'est nécessaire et en particulier là où il y a une divergence de vues, afin que la décision puisse être plus sûrement basée.
5. Après considération de l'entrée du 4 ci-dessus, une nouvelle résolution est formulée si nécessaire.
6. Alors, on demande aux Représentants de Zone que l'un propose la résolution et qu'un autre la soutienne, et les Représentants de Zone sont invités à un vote électronique formel. S'il n'y a pas unanimité à 100% dans le processus de vote électronique, on prendra les dispositions pour une téléconférence afin de discuter plus avant et, pourvu qu'un quorum existe (tel que donné par les statuts), une majorité de 75% des Représentants de Zone aura pour résultat que la résolution/recommandation sera adoptée.
7. Une fois que tous les votes des Représentants de Zone auront été reçus, et qu'une unanimité à 100% est exprimée électroniquement, ou qu'une téléconférence a été convoquée et une majorité de 75% obtenue, un e-mail est envoyé au Conseil entier et contenant la forme définitive de la résolution acceptée, et la date où les Représentants de Zone auront voté devient la date de la résolution.
8. Simultanément, une version imprimée de la résolution acceptée sera produite pour archivage.

Proposé: Mauricio Castillo, Rep. Zone 9  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1&2  
Représentants de Zone: Voté unanimement

## 28. SUBUD SUR INTERNET

Il y a des soucis concernant le profil de Subud sur Internet et Elaina Dodson, AI de l'Aire III, avait compris qu'Ibu Rahayu se faisait des soucis à propos d'Internet et de Subud allant vers les gens sur le net. Des moyens de protéger les Causeries qui sont actuellement disponibles en ligne et accessibles à des membres non-Subud, au moyen de sites protégés par mot de passe sites, ont été discutés. L'Optimisation de Moteur de Recherche(OMR) a été discutée et on a expliqué que c'était un outil de marketing à usage commercial, et qu'il n'était donc pas convenable que la promotion de Subud se fasse de cette façon. Les résultats de Google diffèrent dans chaque pays, et le PdA que signent les pays membres établit des directives pour les sites nationaux. Le PdA déclare également que les pays membres sont responsables de superviser la présence de leurs pays sur le net, et il a été suggéré qu'on envoie sur une base trimestrielle un message aux pays membres leur rappelant cette obligation. Il a été aussi suggéré de demander à Matthew Weiss, Coordinateur pour Internet de l'ASM, et à Hassan Czwiernia de donner des conseils sur les aspects pratiques de ceci. Maya a rapporté qu'une information inexacte et offensante avait été retirée des pages anglaises de Wikipedia et qu'une 'Aide aux Usagers' avait été ajoutée. Cela veut dire que chaque fois qu'un usager non-autorisé tenterait de changer ou ajouter un article à propos de Subud, un email serait envoyé à la Secrétaire de l'ASM ([wsa@subud.org](mailto:wsa@subud.org)). Après plusieurs tentatives de changer un article sur Subud, l'utilisateur non-autorisé pourrait être bloqué.

## 29. CENTRES SUBUD

Des nouvelles et des vues sur quelques locaux Subud autour du monde ont été échangées. Un petit groupe de membres en Thaïlande a construit un Hall Subud. Des membres à Canberra, en Australie, ont économisé depuis environ quinze ans et espèrent commencer bientôt à construire un Hall Subud. L'Indonésie a environ 60 maisons. L'Inde a un terrain, mais pas encore de maison. Le Vietnam a vendu sa maison Subud de Saigon et a acheté un terrain en dehors de la ville. Il envisage de recueillir un montant suffisant pour construire une salle de latihan assez grande pour que le groupe entier puisse faire le latihan ensemble. Dans la Zone 1 & 2, il y a un soutien collectif aux pays membres pour posséder ou construire des locaux Subud. Le projet de Rungan Sari continue à se développer et inspire les membres qui le visitent. Lae situation à Wisma Subud, à Jakarta, est compliquée, et environ un tiers des propriétés a maintenant des propriétaires non-Subud. Il est entendu qu'il y a des idées pour une approche entrepreneuriale du centre. Le Plan de Protection de l'Héritage de Wisma Subud (WSHPP) s'est élevée d'une proposition d'un Congrès Mondial. Il y aura un rapport complet détaillé sur le WSHPP au Congrès Mondial et il n'y a besoin à ce stade d'aucune résolution formelle.

## 30. GROUPE DE TRAVAIL COMMUN ZONES ET BRANCHES

Le Conseil s'est réuni par petits groupes pour 'machiner' des moyens de nous intégrer et de travailler ensemble plus efficacement. On a été d'accord que cette séance avait de la valeur et aurait dû avoir lieu au début de la réunion du CMS.

Les trois groupes ont fait leurs rapports comme suit:

AIRE I – On demande à chaque membre du Conseil de fournir les détails de contact d'une personne afin que SYAI puisse bâtir un réseau fiable et durable à utiliser avant et après le Congrès Mondial .  
Travailler en harmonie, être mené par le résultat à accomplir des résultats tangibles, activité et divertissement sont la clé.

Les attentes des représentants nationaux des Branches ont besoin d'être clarifiées.

AIRE II – Le thème principal était comment nous pouvons travailler ensemble efficacement dans la même direction. Rapporter les histoires de petites choses qui marchent.

Représentants de Zone & AI travaillant ensemble: Les Représentants de Zone ont besoin de voir des informations claires et détaillées dans les rapports des AI sur les pays visités. Les rapports des AI continueront d'être diffusés au CMS (sauf s'ils sont Confidentiels) mais ne seront pas téléchargés sur les sites Internet. Il faut encourager les appels Skype entre les Représentants de Zone et les AI.

Pour l'Afrique, Zones 5 & 6, le Représentant de Zone devrait idéalement être bilingue (anglais-français) et capable de voyager au moins à l'intérieur de l'Afrique. Un Représentant de Zone pourrait couvrir les deux zones (5 & 6).

AIRE III – Les Représentants de Zone seraient bienvenus à voyager avec les AI si c'était pratique. On suggère qu'un moment soit réservé au Congrès Mondial pour que les nouveaux Représentants de Zone rencontrent les nouveaux AI.

L'objectif commun de toutes les Branches est d'inspirer les activités des membres en dehors du latihan. Les Branches et les Représentants de Zone doivent mettre les AI au courant des projets dans les pays que les AI envisagent de visiter.

## **SESSION PLÉNIÈRE FINALE**

Les propositions faites à cette réunion ont été passées en revue (Voir le Sommaire des Propositions ci-dessous) et la réunion a touché à sa fin.

### **Sommaire des Propositions**

#### 1. Procès-Verbal de la Réunion de 2012 du CSM (Voir page 4)

Il a été proposé que le Procès-Verbal de la réunion de 2012 du CSM soit accepté comme un juste rapport de la réunion.

Proposé: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

#### 2. Nomination d'un Administrateur de la MSF (Voir page 5)

Il a été proposé que Michael Heathcote soit nommé Administrateur de la Fondation Muhammad Subuh pour un mandat de deux ans.

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2

#### 3. Re-nomination des Auditeurs (Voir page 7)

Que les auditeurs, Thomas Westcott, soient renommés.

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2

#### 4. Budget 2013 de l'ASM (Voir page 7)

Que le Budget 2013 de l'ASM, tel que révisé à Poio, soit approuvé

Proposé: Robiyan Easty, Rep. Zone 4  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Dave, Rep. Zone 7  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

**Sommaire des Propositions (suite)**

## 5. Proposition sur l'Intranet (Voir pages 7 – 8)

Que le Conseil encourage la poursuite du développement de la proposition sur l'Intranet avancée par la Direction de l'ASM dans le but que la première phase soit achevée à la fin-Décembre 2013. Par la suite, le Conseil reverra et évaluera l'application initiale puis fera des suggestions et recommandations.

Proposé: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2

Soutenu: Mauricio Castillo, Rep. Zone 9

Conseil entier: 1 abstention

Représentants de Zone: Voté unanimement

(Grace Hodgson, AI de l'Aire III, n'a pas voté pour à cause de la nature technique du contexte relatif à la résolution)

## 6. Rapport Annuel 2012 de SDIA (Voir page 9)

Proposition d'accepter le Rapport Annuel 2012 de SDIA, incluant les états financiers tels que présentés à la réunion.

Proposé: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3

Soutenu: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 8

Conseil entier: Voté unanimement

Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 7. Rapport Annuel 2012 de SICA (Voir page 9)

Le Rapport Annuel 2012 de SICA a été reçu avec un résumé financier qui a été accepté by the Conseil d'Administration.

Proposé: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3

Soutenu: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 8

Conseil entier: Voté unanimement

Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 8. Archives de l'ASM (Voir page 12)

Que le CSM déclare son intention de restituer les US\$172 000 fournis par la MSF à partir de ses actifs en relation au processus de numérisation.

Proposé: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 9

Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1 & 2

Conseil entier: Voté unanimement

Représentants de Zone: Voté unanimement

## 9. Résolution sur le Budget 2013 de la MSF (Voir page 13)

Que le budget amendé 2013 de la MSF soit accepté.

Il y a eu un accord entre l'ASM et la MSF pour faire l'annotation suivante au budget:

La somme additionnelle de US \$20 000 dans la ligne budgétaire "Légal et audit" a été nécessaire pour financer un conseil légal sur:

- la nouvelle législation des USA sur les fondations (\$7 000)
- clarifier la signification des statuts sur le mandat des Administrateurs (US\$13 000)

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7

Soutenu: Robiyan Easty, Rep. Zone 4

Conseil entier: 0 contre, 3 abstentions

Conseil d'Administration: 5 pour, 0 contre, 3 abstentions - Motion votée  
Abstentions: Rodrigo, Mauricio, Paloma.

Motifs d'abstention:

Les Administrateurs (et par conséquent les membres de chacune de leurs Zones) n'avaient pas été consultés sur cette dépense et n'étaient pas satisfaits de la manière dont l'argent a été dépensé. Les Administrateurs ont un rôle de supervision et auraient dû être consultés avant de rechercher un conseil légal. (Voir la Résolution no. 10)

**Sommaire des Propositions (fin)**

## 10. Amendements aux budgets approuvés de la MSF (Voir page 13)

En résultat des réserves exprimées dans la Résolution no. 9, ci-dessus, le Conseil d'Administration de l'ASM a été d'accord, et recommande au Conseil d'Administration de la MSF qu'en ce qui concerne de nouvelles dépenses entre les réunions du Conseils, la procédure de gestion du budget devrait inclure un accord préalable des 2 CA pour de nouvelles dépenses dans le budget de la MSF, et ceci pour des dépenses qui excèdent le poste budgétaire correspondant de plus de \$5 000 ou quand l'augmentation du budget total dépasse 10%. Les chiffres ci-dessus peuvent être révisés de temps à autre.

Proposé: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Mauricio Castillo, Rep. Zone 9  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 11. Amanecer (Voir page 13)

Soutenir et aider les Représentants de Zone à travailler avec Subud Colombie et les autres parties prenantes en direction d'une solution pour le centre Subud international d'Amanecer.

Proposé: Rodrigo Mudarra, Rep. Zone 9  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Harvey Peters, Rep. Zone 5  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 12. Budget prévisionnel 2014 de l'ASM (Voir page 15)

Que les Représentants de Zone acceptent la colonne 'Complet' du Budget prévisionnel 2014 de l'ASM v1 comme un objectif, assujetti à la réponse pour la fin 2013 à nos efforts de collecte de fonds.

Proposé: Dave Hitchcock, Rep. Zone 7  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Paloma de la Viña, Rep. Zone 3  
Conseil d'Administration: Voté unanimement

## 13. Vote électronique (Voir page 17)

La procédure de vote électronique des Résolutions:

1. a) La Direction de l'ASM présente un projet de résolution au CSM pour approbation ET  
b) Le Direction recommande un temps de réponse entre 5 et 20 jours ouvrables et ceci est accepté par les Représentants de Zone.
2. La discussion a lieu, et, s'il y a lieu, les amendements sont diffusés au CSM
3. La forme et le texte définitifs acceptés de la résolution sont diffusés au CSM.
4. Le Conseil entier (y-compris les présidents des branches et affiliés ainsi que les Aides Internationaux) fait savoir ce qu'il éprouve à propos de la résolution proposée. Sont-ils tous d'accord? S'ils ne sont pas d'accord, pourquoi? Il faudrait rechercher la guidée dans le latihan kejiwaan au moyen des tests partout où c'est nécessaire et en particulier là où il y a une divergence de vues, afin que la décision puisse être plus sûrement basée.
5. Après considération de l'entrée du 4 ci-dessus, une nouvelle résolution est formulée si nécessaire,.
6. Alors, on demande aux Représentants de Zone que l'un propose la résolution et qu'un autre la soutienne, et les Représentants de Zone sont invités à un vote électronique formel. S'il n'y a pas unanimité à 100% dans le processus de vote électronique, on prendra les dispositions pour une téléconférence afin de discuter plus avant et, pourvu qu'un quorum existe (tel que donné par les statuts), une majorité de 75% des Représentants de Zone aura pour résultat que la résolution/recommandation sera adoptée.
7. Une fois que tous les votes des Représentants de Zone auront été reçus, et qu'une unanimité à 100% est exprimée électroniquement, ou qu'une téléconférence a été convoquée et une majorité de 75% obtenue, un

e-mail est envoyé au Conseil entier et contenant la forme définitive de la résolution acceptée, et la date où les Représentants de Zone auront voté devient la date de la résolution.

8. Simultanément, une version imprimée de la résolution acceptée sera produite pour archivage.

Proposé: Mauricio Castillo, Rep. Zone 9  
Conseil entier: Voté unanimement

Soutenu: Hadrian Fraval, Rep. Zone 1&2  
Représentants de Zone: Voté unanimement

PIÈCES JOINTES	APPENDICES: RAPPORTS PRÉSENTÉS
Procès-Verbal de la réunion de 2012 du CSM, à Vancouver	1. Rapport Financier de l'ASM à la réunion du CSM le 22 Juin 2013
	2. États financiers audités 2012 de l'ASM
	3. SM 2013 Réalisé / Budget à Semaine 22 (Révisé le 26 Mai 2013)
	4. Budget final 2013 de l'ASM
	5. ASM Proposition à WS Projet 16
	6. Rapport Annuel 2012 de SDIA
	7. Rapport Annuel 2012 de SICA
	8. Budget 2013 de la MSF
	9. Congrès Mondial virtuel africain
	10 a, b, c. Matériaux choisis sur Subud
	11. Budget prévisionnel 2014 de l'ASM